

УКРАЇНСЬКА БІБЛІОТЕКА ІМЕНІ СИМОНА ПЕТЛЮРИ  
в Парижі

BIBLIOTHEQUE UKRAINIENNE SIMON PETLURA

24, Rue de la Glacière Paris 13°

ІНФОРМАЦІЙНИЙ БЮЛЕТЕНЬ ч. 2

Париж, 25 Травня 1959 р.

ДО ВСЬОГО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА У ВІЛЬНОМУ СВІТІ .

Випускаючи друге число свого інформаційного бюлетеню у 36-ті роковини смерті Пана Головного Отамана СИМОНА ПЕТЛЮРИ, Патрона Бібліотеки, Рада Бібліотеки з приємністю подає до відома всього українського громадянства наступне :

Упорядкування Бібліотеки майже закінчено. Розпочато нову каталогізацію книжкового фонду Бібліотеки, який зараз налічує більше 5.000 томів. Українські і чужинецькі видавництва присилають свої видання, що збільшує книжковий фонд. Бібліотека починає навіть де-які видання з україніки для збагачення свого фонду.- купувати.

Помешкання Бібліотеки вже приведено до ладу, оновлено, впорядковане новими полицями.

Завдяки увазі окремих громадян багаті новоутворений Музей Симона ПЕТЛЮРИ. Поступили до Музею речі, які належали Покійному Головному Отаманові особисто, як також речі, що мали до нього безпосереднє відношення. Рада Бібліотеки в короткому часі подасть детальний список цих музейних річей.

Справа відшкодування, за забране у 1941 році німецькою окупаційною владою майно Бібліотеки, закінчена у своїй першій фазі: всі документи через французького адвоката вже складені у відповідних чинників німецького Уряду в Боні і офіційно зареєстровані.

З огляду на те, що підготовча стадія упорядкування Бібліотеки вже закінчена, Рада Бібліотеки постановила відновити функціонування її : тимчасом Бібліотека буде відкрита для відвідувачів два рази на місяць - коної першої і третьої суботи від 9-ої до 12-ої год. і від 15-ої до 18-ої год починаючи з суботи 30-го Травня 1959 року. Книжки можуть бути давані для читання на таких умовах : заставні - 1.000 ф і сто франків - абонімент на місяць.

Упорядкування і відновлення діяльності Бібліотеки стало можливим завдяки зусиллям нового Бібліотекаря п.Петра Йосипишина і завдяки підтримці українського громадянства у вільному світі. Пожертви громадянства, з окрема невелика до тачія ВУАН і Комітету Вшанування Пам'яті Симона Петлюри в США, допомогли Раді Бібліотеки перебороти найпекучіші матеріальні труднощі на шляху упорядкування і відновлення діяльності Бібліотеки. При цій нагоді Рада Бібліотеки широко дякує за надіслані пожертви і звертається до всього громадянства й надалі не забувати про Бібліотеку і пам'ятати, що цей пам'ятник нашому Національному Героеві може існувати лише тоді, коли всі ми складатимемо свою лепту на його утримання. Рада Бібліотеки зрушила справу її відбудови і відновлення. Зусилля її направлені в русло розросту і розширення Музею Симона Петлюри і бібліотечного фонду, тому вона закликає ще раз допомогти їй у цьому величому завданні. За всі пожертви - наперед щире українське спасибі.

Роковини смерті Паня Головного Отамана СИМОНА ПЕТЛЮРИ - день пожертв на усримання Музею і Бібліотеки його імени в Парижі.

#### РАДА БІБЛІОТЕКИ

-----

Рада Бібліотеки протягом останнього року регулярно відбувала свої засідання що-місяця. Складною була справа зібрання всіх документів /свідчень, оцінок відповідних українських і чужинецьких експертів забраного у 1941 році майна Бібліотеки і т.д./ . Як подано вище, в першій фазі ця справа закінчена і складена через франц.адвоката в Німеччині. Рада Бібліотеки посідає номер зареєстрованої там її подання. Повільною була справа її упорядкування, тепер і цю справу можна вважати майже закінченою.

Склад Ради Бібліотеки є наступний : Голова Ради - генштабу ген.пор.Олександр УДОВИЧЕНКО, Віце-Президент УНР, Заступники Голови : ген.пор.Олександр ЗАПРОДСЬКИЙ, Голова Комітету Вшанування Пам'яті Симона ПЕТЛЮРИ в США, проф.М. ВЕТУХІВ, Президент ВУАН в США, секретар Президії Ради - п. Микола КОВАЛЬСЬКИЙ, Скарбник - п.Кирило МИКОЛАЙЧУК, члени Ради - пані Єлисавета ПРОКОПОВИЧ, пані д-р Варвара ЛУК'ЯНОВИЧ, проф.Олександр ШУЛЬГІН, п.Петро ПЛЕВАКО, п.Іван ГОРАЙН, п.д-р Аристид ВІРСТА, п.д-р Богдан ФЕДЕНКО. Бібліотекар і член Ради - п.Петро ЙОСИПШИН. Члени Контрольної Комісії - п.інж.Сергій КАЧУРА і п.Юхим БАЦУЦА.

Почесним Головою Ради Бібліотеки і її опікуном є Президент УНР - п.д-р Степан ВИТВИЦЬКИЙ.

-----

В неділю 26-го Квітня 1959 року Бібліотеку відвідав п.Микола ЛІВИЦЬКИЙ, Голова Виконного Органу Української Національної Ради, що після побуту в Англії перебував короткий час в Парижі.

-----

Бібліотека отримала, як дар, наступні книжки :

від п. П. ШТЕПИ /Канада/ - 1 кн., від п. СВІДЕРА /Англія/ - 12 книжок, 4 журнали і 1 мапу, від УВАН в Канаді - 3 кн., від Головної Управи МУН у США - 1 кн., від Комітету Оборони Пам'яті С.Петлюри в Парижі - 22 кн., від Т-ва б.Вояків УПА в США і Канаді - 2 кн., від Інформаційного Бюро в Німеччині - 2 кн., від редакції "Рідна Церква" в Німеччині - 1 кн., від Ліги Визволення України в Канаді - 5 кн., від редакції "Українського Слова" в Парижі - 101 кн., від Української Вільної Громади в США - 2 кн., від Чину Св.Василя Великого в Римі - 9 кн., від п.Ігоря КАЧУРОВСЬКОГО /США/ - 1 кн., від редакції "Шляху Перемоги" в Мюнхені - 1 кн., від редакцій "Гомін України" /Канада/ - 4 кн., від проф.М.ВЕЛИЧКІВСЬКОГО /США/ - 2 кн., від проф.В.ГОРБАЧЕВСЬКОГО /США/ - 2 кн., від Української Філітелістичної Бібліотеки /США/ - 2 кн., від Брацтва Св.Володимира /Канада/ - 2 кн., від Ювілейного Комітету вшанування митр. ІМАРІОНА /Канада/ - 1 кн., від редакції "Вісник" /США/ - 3 кн., від Інституту для вивчення СРСР /Німеччина/ - 3 кн., від УККА /США/ - 3 кн., від Клубу Приятелів Української Книжки /Канада/ - 3 кн., від д-ра Степана БОМКА /Бельгія/ - 2 кн., від Української Видавничої Спільки /Англія/ - 2 кн., від КУК /Канада/ - 2 кн., від "Українського Громадського Слова" /США/ - 5 кн., від редакції "Українського Голосу" /Канада/ - 1 кн., від п.М.КОВАЛЬСЬКОГО - 2 журнали і різні матеріали, - від п.Кирида МИКОЛАЙЧУКА /Париж/ - 11 книжок і 2 журнали, від п.Ілька ХМЕЛЮКА /Париж/ - 1 кн., 9 журналів і 14 часописів, від п.Дмитра СОЛОВІЯ /США/ - 1 кн., від редакції "ВІРА І КУЛЬТУРА" /Канада/ - 2 кн., від п.І.ДОШЕНКА /Німеччина/ - 3 кн. і 1 журнал, від Союзу Українців у Великій Британії - 1 кн., від п.Андрія ЖУКА /Відень/ - 58 кн., від п.БОДНАРА /США/ - 3 кн., від п.Миколи ШУМИЦЬКОГО /Париж/ - 33 гравюри, від п.Яр.СЛАВУТИЧА /США/ - 2 кн., від Організації Українок Канади /Торонто/ - 1 кн., від п.НИЩЕНКА /Австралія/ - 4 кн., від інж.ЛІСОВОГО /Англія/ - 1 кн., від інж.О.МАЗУРОК /Канада/ - 1 кн., від редакції "Українські Вісті" /Німеччина/ - 2 кн.,

Крім того Бібліотека придбала - 5 кн.

/далі буде/

Бібліотека отримала наступні журнали :

"Нові дні" Торонто /Канада/, "Віра і Культура" Вінніпег /Канада/, "Юні друзі" Лондон /Англія/, "Листи до Приятелів" Невак /США/, "Рідна Церква" Карлруе /Німеччини/, "Українське Православне Слово" /США/, "Віблос" /США/, "Евангеліський Паломник" Нью-Йорк /США/, Каталог Української Книгарні "Говерля" Нью-Йорк /США/, "Бюлетень Інституту Вивчення СРСР Мюнхен /Німеччина", "Бюлетень Українського Інформаційного Бюро в Німеччині" Мюнхен, "Міночий Світ" Вінніпег /Канада/, "Денес Лібр" Париж /Франц. мовою/, "Вісник" Нью-Йорк /США/, "Бюлетень Контактного Комітету Абсолювентів і студентів УГА-УТГІ" Нью-Йорк /США/, "Бюлетень УККА" Нью-Йорк /США/ англ.мовою, "Бюлетень Організації молодих приятелів України" Париж, "Бюлетень Українського Центрального Допомогового Об'єднання в Австрії" Зальцбург, "Канадійський

Ранок" Вінніпег /Канада/, "Наше Життя" Філадельфія /США/,  
"Бюлетень КУК" /Канада/, "Український Місіонар у Бразилії"  
Прудентопрль /Бразилія/, "Дзвін" /Аргентина/, "Май" Бімс"  
Торонто, англ.мовою /Канада/, "Український Самостійник" Мюн-  
хен /Німеччина/, "Голос Христа Чоловіклюбця" /Бельгія,  
"Волосохар" Філадельфія /США/, "Слідами Малої Святої" Ам"ен  
/Франція/, "Українське Громадське Слово" Бруклін /США/,  
"Вільний Український Робітник" Париж, "Вісті Наукового Т-ва  
ім.Т.Шевченка" Сарсель /Франція/, "Інформативний Листок  
Зв'язку Українського Християнського Руху" Сарсель /Франція/  
"Догос" Йорктон /Канада/, "Життя" Буенос Айрес /Аргентина/,  
"Вільна Україна" Скрантон /США/, "Новий Світ" Нью-Йорк /США/  
"Новий Світ" Нью-Йорк /США/, "Вісті" Мюнхен /Німеччина/,  
"Молода Україна" Торонто /Канада/, "Музейні Вісті" Онтаріо  
/Канада/, "Докюман де ля Ві Італіен" Рим /Італія/, "Вестник  
по изученію СССР" Мюнхен /Німеччина/, Кубанський Край".  
/далі буде/

Бібліотека отримує наступні часописи :

"Америка" Філадельфія /США/, "Свобода" Нью-Йорк /США/,  
"Сучасна Україна" Мюнхен /Німеччина/, "Вільний Український  
Робітник" Париж, "Українська Літературна Газета" Мюнхен  
/Німеччина/, "Гомін України" Торонто /Канада/, "Українське  
Слово" Париж, "Українець-Час" Париж, "Український Голос"  
Вінніпег /Канада/, "Шлях" Філадельфія /США/, "Народня Воля"  
Скрантон /США/, "Шлях Перемоги" Мюнхен /Німеччина/, "Україн-  
ська думка" Лондон /Англія/, "Батьківщина" Торонто /Канада/  
"Новий Шлях" Вінніпег /Канада/, "Хлібороб" /Бразилія/, "Пра-  
ця" /Бразилія/, "Українське Життя" Чикаго /США/, "Наш Клич"  
Аргентина, "Українські Вісті" Новий Ульм /Німеччина/, "Віль-  
не Слово" Торонто /Канада/, "Вістник" Вінніпег /Канада/,  
"Народне Слово" Пітсбург /США/, "Євангельська Правда" Торон-  
то /Канада/, "Громадський Голос" Нью-Йорк /США/, "Козак"  
Нейї /Франція/, "Українське Слово" Аргентина.  
/далі буде/

#### ХВОРОБА ПРОФ.М.ВЕТУХОВА

Проф.М.Везухову, Президентові ВУАН в США і Заступнико-  
ві Голови Ради Бібліотеки ім.С.Петлюри, зроблено серйозну  
операцію. Зараз проф.М.Везухов на шляху видужання і небавом  
вернеться до виконання своїх обов'язків.

#### МУЗЕЙ СИМОНА ПЕТЛЮРИ

Пані Є.Прокопович, п.п.інж.М.Шумицький та М.Козальсн-  
кий подарували до Музею Симона Петлюри речі, що надзвичай-  
но збагатили Музей. Рада Бібліотеки приносить їм щирю подя-  
ку за передані речі.

## ФІНАНСОВИЙ СТАН БІБЛІОТЕКИ

за час від 1 Травня 1958 р. по 1 Травня 1959 р.

Новий Скарбник Ради Бібліотеки п. Кирило Миколайчук отримав передані йому 1 Травня 1958 р. :

469.886 фр. та 237 ам.дол./залізний фонд/  
За цей рік поступило, яко пожертви, членські внески,  
абоніменти та переходові :  
419.625 фр. та 2 ам.дол.  
Разом на прибутку : 889.511 фр. та 239 ам.дол.

За цей же рік витрачено на: ремонт, винаймання, освітлення і ogrівання помешкання Б-ки, податки, транспорт книжок та архивів, розпочання справи відшкредовання за забране майно Б-ки німцями, купно книжок і журналів, адміністративні і поштові видатки, оплата Бібліотекаря, церковно-релігійні витрати, внески Б-ки на видання книжки з приводу оборони пам'яті Симона Петлюри тощо суму в :

561.716 фр.

Отже в касі Бібліотеки залишається :

327.795 фр. та 239 ам.дол.

Скарбник : К.Миколайчук /-/  
-----

Протягом останнього часу поступили на фонд Бібліотеки наступні пожертви:

Від п. СІДЛЕРА Сергія /Франція/ - 3.000 фр., від п. Демидчука-Григорія /Франція/ 7 1.000 фр., від родини БРИЗГУНІВ /США/ - 4.176 фр., від п. Андрія ЧИСТОСЕРДОВА /Франція/ - 3.000 фр. від Петра ВАСИЛІВА /Франція/ - 500 фр., від п. МАРТИНЮКА /Франція/ - 1.000 фр., від п. ЧЕРНЕВСЬКОГО /Франція/ по підписному листу - 1.200 фр., від п. Сілімона ЛАВУШІЯКА /Франція/ по підписному листу - 1.000 фр., від пані Корецької /Франція/ - 2.000 фр., від п. МЕЛЬНИКА /Франція/ - 500 фр., від п. ПАЩЕТКА /Франція/ по підписному листу Укр. Громадської Опіки в Тулузі - 3.100 фр., від пані НАВРОЦЬКОЇ /США/ - 4.000 фр., від п. НАРІЖНОГО /Швейцарія/ - 1 ам.дол., від Владики МСТИСЛАВА /США/ - 13.715 фр., від пані Галини КОВАЛЬ /Венецуела/ - 4.855 фр., від п. МЕЛЬНИКА /Каліфорнія США/ - 4.850 фр., від пані Е. ПРОКІПОВИЧ /Франція/ - 420 фр., від п. Каленика ЛИСЮКА /США/ - 12.137 фр., від п. ЧЕРВОНЕЦЬКОГО по підписному листу мілії Укр. Громад. Опіки в Греноблі /Франція/ - 6.400 фр., від п. ЗАХАРЕВИЧА /по підписному листу в деп. Кальвадос - Франція/ - 6.000 фр., від п. Якова ВОЗНЯКА /по підписному листу в деп. Дром - Франція/ - 2.000 фр.

Проситься п.Миколу МАЛАНКА подати про себе звістку до Ради Бібліотеки, або осіб, які знають про його долю.

В зв'язку з переорганізацією сітки Уповноважених Бібліотеки, Рада Бібліотеки просить подати дану старих уповноважень і сучасну адресу.

Всі українські видавництва, редакції журналів, й часописів, які ще не присилають своїх видань до Бібліотеки, проситься ці видання присилати. Рада Бібліотеки заздалегідь приносить свою щирю подяку.

Українські інституції, товариства, організації і окремих осіб проситься присилати до Бібліотеки все, що є в їхній спроможності і цим спричинитися до розбудови пам'ятника СИМОНОВІ ПЕТЛЮРИ - Бібліотеки його Імени.

Бібліотека має на продаж наступні книжки :

- Документ судової помилки. Процес Шварцбарда. Париж 1958. 350 хр. або 1 дол.
- Документи про погроми в Україні і вбивство С.Петлюри в Парижі. Париж 1927 р. /хр.анц.мовою/ - 500 хр. або 1 дол. 50 ц.
- О.ШУЛЬГИН. "Без території" Париж 1934 р. 600 хр. або 1 дол. 75 ц.
- "Єдиний шлях" через соборність нації та єдність партій до державної Самостійності України. Париж. Вид. Головної Емігр. Ради 150 хр. або 50 ц.
- О.ШУЛЬГИН. "До незалежності України". Вид. Т-ва Прихильників Ліги Націй 1935. Париж /хр.анц.мовою/ 150 хр. або 50 ц.
- А.ЯКОВЛІВ. "Основи конституції УНР" Париж 1935 350 хр. або 1 дол.
- В.ПРОКОПОВИЧ. "Під Золотою Короною" /Магдебургське право в Києві/ 500 хр. або 1 дол. 50 ц.
- Е.МАЛАНЮК. "Земля і Залізо" 3-тя книга поезій. 200 хр. або 50 ц.
- Зенон СТЕЦАНІВ. "Українські збройні сили 1917-1921 р.р." част. I Вид. СУВ 1947 р. 250 хр. або 75 ц.
- Лорд Дікінсон. "Меншості". Переклад Ганни Чикаленко з передмовою О.Шульгина. Париж 1936 150 хр. або 50 ц.
- Договір Ліги Націй. З передмовою Президента А.Лівицького. Париж 1936 150 хр. або 50 ц.
- "Национально-государственная проблема в СССР" М.А.Славинский. Дрос. мовою/ Париж 1938 150 хр. або 50 ц.

Доводиться до відома громадянства, що, починаючи від суботи 30 Травня 1959 р., Бібліотека буде відчинена для відвідувачів два рази на місяць - кожної першої і третьої суботи - від 9-ої до 12 год. і від 15-ої до 18-ої год. Книжки можуть бути давані для читання на таких умовах : заставні - 1.000 хр. і 100 хр. абонимент на місяць.

Проситься українські часописи по можливості використати матеріали цього нашого бюлетеню на своїх сторінках. Щира дяка наперед.

Адреса для пересилання грошей : Bibliothèque Ukrainienne S. Petlura  
C.C.P. Paris 836 906